

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:231959

22.02.2019-10:25

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 10.839

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO. -CUST. REF.NO. -VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7179030 27.02.2019 010	2501652400 2501525650 P: 5 - P: 60 - P: 5 -	360	PC	S/	Ring Gear GETRAG Sonstige 72 0 0 TBA-500086 TBA-500081 TBA-500085	5500041850 <i>21577</i> <i>180218653</i> <i>5009050194</i>
7179031 27.02.2019 010	2501525835 2501525835 P: 3 - P: 36 - P: 3 -	1.080	PC	S/	Gear 5th GETRAG Sonstige 360 0 0 TBA-500086 TBA-500080 TBA-500085	5500040699 <i>21578</i> <i>180218654</i> <i>5009050195</i>
7179033 11.03.2019 010	2506443735 2506443735 P: 12 - P: 12 - P: 84 -	840	PC	S/	Input Shaft Inner GETRAG Sonstige 70 0 0 TBA-500086 TBA-500085 TBA-500083	5500039990 <i>21579</i> <i>180218655</i> <i>5009050197</i>
7179034 27.02.2019 010	2506444335 2506444335 P: 2 - P: 12 - P: 2 -	144	PC	S/	Input Shaft Outer GETRAG Sonstige 72 0 0 TBA-500086 TBA-500084 TBA-500085	5500039990 <i>21580</i> <i>180218656</i> <i>5009050200</i>
7179036 28.02.2019 010	2506445435 2506445435 P: 2 - P: 16 - P: 2 -	320	PC	S/	Output Shaft 2 GETRAG Sonstige 160 0 0 TBA-500086 TBA-500082 TBA-500085	5500039990 <i>21581</i> <i>180218657</i> <i>5009050202</i>
7179037 04.03.2019 010	2506445535 2506445535 P: 1 - P: 8 - P: 1 -	160	PC	S/	Output Shaft 2 GETRAG Sonstige 160 0 0 TBA-500086 TBA-500082 TBA-500085	5500039990 <i>21582</i> <i>180218658</i> <i>5009050205</i>

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

well - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rosa - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
rosa - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordergiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for befordrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) ■ ■ ■ GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 22/02/2019 unloading point: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 22/02/2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 231959			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 231959	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 53	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Rack	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Transmission parts
		10 Statistikkennzeichen No. statistique 87084050	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 10.839
		12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
14 Rückzahlung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement		21 Gut empfangen Réception des marchandises 25 FEB 2019	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) G. Hagenmeyer Hermann Hagenmeyer-Strasse 1 74749 Rosenberg RMS3		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		24 Gut empfangen Réception des marchandises 25 FEB 2019	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amliches Kennzeichen Kfz LR-SC 1380 Anhängerkennzeichen LR-SC 246	
28 Benutzte Gen.-Nr.		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		31 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		34 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		35 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		36 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		37 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		40 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		41 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		42 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		43 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		46 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		47 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		48 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		49 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		52 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		53 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		54 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		55 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		56 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		58 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		59 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		60 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		61 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		62 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		64 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		65 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		66 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		67 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		68 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		70 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		71 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		72 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		73 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		74 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		76 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		77 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		78 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		79 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		80 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		82 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		83 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		84 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		85 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		86 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		88 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		89 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		90 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		91 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		92 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		93 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		94 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		95 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		96 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		97 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	
		98 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
		99 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
		100 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature	

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT